



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Rep. n. 69/2018

Prot. n. 1318 del 08/11/2018

**BANDO ERASMUS+ PER LA MOBILITÀ DEGLI STUDENTI  
IN USCITA VERSO I PARTNER COUNTRIES  
Higher School of Economics - National Research University,  
San Pietroburgo - RUSSIA,  
Call anno 2017**

*Dipartimento di Culture Politica e Società e  
Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne*

**Art. 1 – Finalità e caratteristiche della mobilità studenti verso i Partner Countries**

A partire dal 1° gennaio 2014 è entrato in vigore il programma europeo Erasmus+ (Erasmus Plus) 2014/2020, che ha apportato modifiche sostanziali ai programmi di mobilità rivolti agli studenti degli istituti di istruzione superiore, tra cui la ripetibilità della mobilità per studio e per tirocinio e l'apertura del programma ai Paesi terzi, tradizionalmente non partecipanti al Programma (*Partner Countries*).

Il programma Erasmus+ consente agli studenti universitari di realizzare un periodo di studio all'estero presso gli Atenei dei Partner Countries nell'ambito dei progetti selezionati annualmente a livello europeo. L'Ateneo di origine e l'Ateneo ospitante devono inoltre aver firmato un accordo bilaterale di cooperazione nell'ambito del Programma Erasmus+.

Il programma prevede l'erogazione di un contributo finanziario mensile per coprire parte delle spese sostenute dagli studenti durante il periodo di mobilità ed un contributo una tantum per le spese di viaggio, finanziati con fondi dell'Agenzia Nazionale Erasmus+.

Il presente bando è relativo al progetto presentato dal Dipartimento di Culture, Politica e Società e dal Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell'Università degli Studi di Torino con la Higher School of Economics - National Research University, San Pietroburgo.

Saranno assegnate n. 4 borse di studio della durata di 5 mesi a studenti iscritti alle Lauree magistrali dei Dipartimenti di Culture, Politica e Società e di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne di Torino che si recheranno presso Higher School of Economics National Research University di San Pietroburgo nell'a.a. 2018/19, secondo semestre.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

### Art. 2 - Requisiti di partecipazione

Possono presentare domanda per la mobilità Erasmus+ oggetto del presente Bando, nei termini stabiliti e nel rispetto delle regole ivi indicate, gli studenti dell'Università degli Studi di Torino regolarmente iscritti (anche part-time) ai Corsi di laurea magistrale del Dipartimento di Culture, Politica e Società e del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne.

Sulla base di quanto previsto dal Programma Erasmus+, ogni studente può svolgere più esperienze di mobilità Erasmus nel corso della propria carriera universitaria. Nello specifico, si precisa che ciascuno studente potrà ricevere contributi per un periodo massimo di 12 mesi per ogni ciclo di studio, indipendentemente dal numero e dalle tipologie di mobilità effettuati (Erasmus per studio e/o Erasmus per Traineeship e/o Erasmus verso Partner Countries). Per le lauree a ciclo unico il periodo massimo di mobilità è invece di 24 mesi.

I candidati devono avere un'adeguata conoscenza della lingua russa o della lingua inglese, attestata nel corso di un colloquio.

Si precisa inoltre che gli studenti, iscritti all'Università di Torino ma non residenti in Italia, non potranno svolgere il periodo di mobilità in un'altra Università italiana né in un'Università del proprio Paese di residenza.

### Art. 3 - Durata della mobilità

Il periodo di mobilità in uscita degli studenti potrà essere compreso tra 3 e 5 mesi. La durata minima della mobilità dovrà essere di 3 mesi: periodi di durata inferiore ai 3 mesi non sono ammissibili. La mobilità dovrà inoltre essere svolta in maniera continuativa.

La mobilità dovrà iniziare dal 09/01/2019 (data di inizio del secondo semestre presso HSE) e dovrà in ogni caso concludersi entro e **non oltre il 31/07/2019**.

### Art. 4 – Attività previste e vietate durante l'Erasmus

Attività previste durante l'Erasmus presso l'Università straniera:

- frequentare corsi e sostenerne i relativi esami;
- compiere ricerche finalizzate alla stesura della tesi di laurea.

Attività vietate durante l'Erasmus:

- seguire corsi e sostenere esami presso l'Università di Torino durante il periodo Erasmus;
- laurearsi presso l'Università di Torino durante il periodo Erasmus.

**NOTA BENE: ogni eventuale attività didattica (esami e/o laurea) svolta presso l'Università di Torino durante il periodo di mobilità potrà essere annullata d'ufficio.**



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

### Art. 5 - Contributo finanziario

Il contributo finanziario per il periodo di studio svolto all'estero prevede un importo di 650,00 euro mensili ed un ulteriore contributo di 360,00 euro a copertura delle spese di viaggio. Non sono previsti ulteriori contributi a carico dell'Università di Torino e/o dei Dipartimenti.

Il pagamento della borsa sarà effettuato in due tranches: un primo finanziamento, corrispondente al 70% dell'importo totale della borsa, sarà erogato sulla base delle tempistiche di ricezione dell'accordo finanziario debitamente compilato e firmato dallo studente. Il saldo sarà erogato dopo la chiusura amministrativa del periodo di mobilità.

I contributi ricevuti sono soggetti all'obbligo di restituzione come segue:

- restituzione totale in caso di rinuncia al periodo di mobilità o in caso di soggiorno inferiore al periodo minimo obbligatorio di 90 giorni
- restituzione parziale in caso di riduzione dell'effettivo periodo all'estero rispetto a quanto previsto da accordo (dovrà essere reso un importo corrispondente al numero di giorni non effettuati all'estero).

Per le eventuali mensilità di proroga non è prevista la copertura finanziaria.

NOTA BENE: le borse disciplinate dal presente bando sono incompatibili con altre borse di studio a finanziamento del periodo di mobilità in oggetto finanziate a valere su fondi di Ateneo, comunitari o del MIUR e con i contributi EDISU per la mobilità internazionale.

### Art. 6 - Riconoscimento dell'esperienza

Il periodo di studio all'estero costituisce parte integrante del percorso didattico di ogni studente e gode del pieno riconoscimento accademico.

L'attività di studio per il periodo di mobilità dovrà essere concordata con il Corso di Studi di appartenenza e con l'Università straniera prima della partenza per l'estero attraverso la compilazione del "*Learning Agreement for Studies*".

### Art. 7 - Come candidarsi

Le domande di partecipazione dovranno essere presentate **entro e non oltre il 26 novembre 2018**, via mail all'indirizzo: [international.cle@unito.it](mailto:international.cle@unito.it); la candidatura dovrà essere spedita dal proprio indirizzo di posta istituzionale ([nome.cognome@edu.unito.it](mailto:nome.cognome@edu.unito.it)), con richiesta di conferma di lettura. La documentazione allegata dovrà essere tutta rigorosamente in formato PDF. L'oggetto della mail dovrà indicare la seguente dicitura "Domanda bando Rep. N. 69/2018 Prot. n. 1318 del 08/11/2018".

La domanda di partecipazione deve essere costituita dalla seguente documentazione:



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

- autocertificazione d'iscrizione al Corso di Laurea Magistrale, con dettaglio esami sostenuti, scaricabile dal Profilo MyUnito; nel caso in cui alcuni esami già sostenuti non risultassero ancora registrati in carriera, sarà necessario integrare con un'autocertificazione redatta a mano e firmata, in calce al documento;
- autocertificazione di laurea triennale con dettaglio esami sostenuti;
- progetto di studio e/o di ricerca di tesi;
- copia del documento d'identità in corso di validità

### Art. 8 - Scadenza bando

La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per **26 novembre 2018**.

NOTA BENE: la scadenza è da ritenersi perentoria, cioè non derogabile per alcun motivo.

### Art. 9 - Selezione delle candidature

I candidati saranno valutati da una Commissione interna ai due Dipartimenti sulla base delle domande di candidatura e di un colloquio in presenza.

I criteri di selezione di massima adottati dalla Commissione sono:

- voto della laurea triennale;
- media dei voti degli esami superati;
- conoscenza delle lingue d'insegnamento del paese: russo e inglese;
- qualità scientifica del progetto di studio e di ricerca (max 500 parole).

Il colloquio si svolgerà il **29 novembre 2018 alle ore 9.00** presso il Dipartimento di Culture Politica e Società, in **Sala Seminari 3D233** (terzo piano) del **Campus Luigi Einaudi**, Lungo Dora Siena 100. Il colloquio mira ad accertare le conoscenze linguistiche e le motivazioni della mobilità.

### Art. 10 - Graduatorie e accettazione della borsa Erasmus

La graduatoria sarà pubblicata sul sito del Dipartimento di CPS

[http://www.didattica-cps.unito.it/do/bandi.pl/Show?\\_id=lzbl](http://www.didattica-cps.unito.it/do/bandi.pl/Show?_id=lzbl)

e del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne

<http://www.lingue.unito.it/do/bandi.pl/Search>

a partire dal 3 dicembre 2018.

Gli studenti vincitori dovranno accettare la borsa oppure rinunciarvi entro un periodo di 5 giorni solari a partire dal giorno successivo alla pubblicazione della graduatoria stessa, **inviando un'e-mail all'indirizzo [international.cle@unito.it](mailto:international.cle@unito.it) e in copia agli indirizzi: [federica.morelli@unito.it](mailto:federica.morelli@unito.it), [massimo.maurizio@unito.it](mailto:massimo.maurizio@unito.it), [internationalexchange@unito.it](mailto:internationalexchange@unito.it), [international.humanities@unito.it](mailto:international.humanities@unito.it)**

**I candidati vincitori, che non sottoscrivono l'accettazione della mobilità entro i termini stabiliti, saranno automaticamente esclusi dalla graduatoria, quali rinunciatari senza giustificato motivo, perdendo ogni diritto alla mobilità oggetto del presente bando.**



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Prima della partenza, i candidati vincitori saranno inoltre tenuti ad espletare le procedure amministrative previste per il periodo di mobilità Erasmus, in merito alle quali riceveranno opportune istruzioni dall'Ufficio di Mobilità e Didattica Internazionale.

### Art. 11 - Uffici di riferimento

Gli uffici di riferimento per il presente bando sono gli Uffici Servizi per l'Internazionalizzazione del Polo Campus Luigi Einaudi e del Polo di Scienze Umanistiche. Per informazioni di carattere amministrativo relative al presente bando, è possibile scrivere agli indirizzi e-mail:

[international.cle@unito.it](mailto:international.cle@unito.it) per gli studenti del Dipartimento di CPS;

[international.humanities@unito.it](mailto:international.humanities@unito.it) per gli studenti del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne.

Per le informazioni riguardo al periodo di mobilità e alla didattica, i docenti di riferimento sono:

Prof.ssa Federica Morelli per gli studenti del Dipartimento di CPS;

Prof. Massimo Maurizio per il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne.

Torino, 8 novembre 2018

I Direttori di Dipartimento  
Culture Politica e Società

Prof.ssa Franca Roncarolo

*firmato*

---

Lingue e Letterature Straniere e Culture  
Moderne

Prof. Matteo Milani

*firmato*

---



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

### **INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTICOLI 13 e 14 DEL GDPR – REGOLAMENTO UE 2016/679**

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati al presente bando, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del GDPR - Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

Ai sensi dell'art. 4, par. 2 del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali si intende per trattamento "qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione".

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al presente bando e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato, incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al presente bando ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al presente bando. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

2. Sono possibili trattamenti di dati appartenenti a categorie particolari per finalità istituzionali di didattica e ricerca.

Per "categorie particolari di dati personali" si intendono, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali (679 del 2016) "dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona";

3. Nel rispetto della trasparenza amministrativa e della normativa in materia di protezione dei dati personali, la pubblicazione delle graduatorie avverrà preferenzialmente attraverso il numero di matricola o diverso numero identificativo.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

4. I dati inerenti la graduatoria o i verbali sono conservati illimitatamente nel tempo. La conservazione dei restanti dati è sottesa ai tempi di conservazione degli atti amministrativi che li contengono.

5. Il Titolare del trattamento dei dati personali è l'Università degli Studi di Torino, con sede in Via Verdi 8 10124 Torino. Contatti: Centralino +39 011 6706111, casella di posta elettronica certificata (pec): [ateneo@pec.unito.it](mailto:ateneo@pec.unito.it). Il Legale rappresentante è il Rettore dell'Università degli Studi di Torino.

Il Responsabile della protezione dei dati personali – RPD, nella versione anglosassone Data protection officer – DPO, può essere contattato al seguente indirizzo mail: [rpdpd@unito.it](mailto:rpdpd@unito.it).

6. I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.

In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati personali, ai sensi degli artt. 11, 12, 15, 17, 18, 20 del GDPR - Regolamento UE 2016/679, nei confronti del titolare del trattamento, scrivendo a:

Direzione Attività Istituzionali, Programmazione, Qualità e Valutazione- Area Internazionalizzazione  
e-mail: [international.cle@unito.it](mailto:international.cle@unito.it)

Qualora i soggetti interessati ritengano che i loro dati siano stati trattati in modo illegittimo, hanno il diritto di rivolgersi all'Autorità di Controllo per proporre reclamo.